

SALISBURY ROAD, KOWLOON, HONG KONG
+852 2920 2888 PHK@PENINSULA.COM PENINSULA.COM

HONG KONG • SHANGHAI • BEIJING • TOKYO • NEW YORK • CHICAGO • BEVERLY HILLS • PARIS • BANGKOK • MANILA

Under Development LONDON • ISTANBUL • YANGON



#### STORIES FROM THE TREE

The festive season is the perfect time to unwind and enjoy the present moment with loved ones.

At The Peninsula Hong Kong, and all Peninsula hotels around the world, the magic of the season is brought to life with a signature theme, 'Stories from the Tree.'

Six colourful character ornaments

- including the red-breasted Robin,
the protagonist of this year's story adorn the trees at each hotel.

Hotel guests and visitors are invited to purchase these iconic festive ornaments, with US\$5 donated to ImpactHK.

In support of children's literacy,

The Peninsula Hotels has also produced a digital storybook, entitled 'The Robin's Journey,' which will be available to download from our festive webpage, peninsula.com/festive.



#### 聖誕樹傳説

聖誕節是放慢急速生活節奏, 與家人摯愛共享歡樂的時刻。香港半島酒店聯同 全球半島酒店一同呈獻「聖誕樹傳説」 (Stories from the Tree), 每家酒店都會掛上六款色彩繽紛的聖誕掛飾, 包括今年的主角知更鳥, 營造濃厚節日氣氛。

客人凡選購「聖誕樹傳説」掛飾, 酒店會捐出五美元予ImpactHK。 此外半島酒店集團為推廣兒童閱讀風氣, 特別製作**《知更島的奇妙旅程》**電子故事書, 並將於半島節日網頁peninsula.com/festive提供下載。





#### A MAGICAL PENINSULA CHRISTMAS

The Peninsula Hong Kong celebrates the holiday spirit of giving with special events to bring seasonal cheer for all families. Gastronomic festive delights, live story-telling sessions of the digital storybook 'The Robin's Journey,' and other festivities create unforgettable memories at The Peninsula's flagship property. The hotel's festive programme extends to each of the signature restaurants and bar, with a series of special menus to inspire magical moments.

#### 奇妙半島聖誕 締造無盡精彩

香港半島酒店悉心策劃一系列精彩節目迎佳節,為一家大小客人獻上節日歡愉: 應節佳餚、電子兒童故事書《知更鳥的奇妙旅程》朗讀及多款節慶活動, 琳瑯滿目,締造無數難忘時刻。 香港半島酒店所有餐廳及酒吧將會推出豐富的節日美饌, 令今年聖誕及新年更添喜悦。





The Lobby

#### FESTIVE SEASON AFTERNOON TEA

Carols by Hong Kong Welsh Male Voice Choir

Time: 2:30 pm - 4:00 pm (1st seating)

4:30 pm - 6:00 pm (2nd seating)

Price: HK\$ 508 Dress: Smart Casual

#### 節日精選下午茶

由香港威爾斯男聲歌詠團獻唱聖詩

時間: 下午2:30至4:00 (第一時段)

下午4:30至6:00 (第二時段)

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服

#### 21-22 DECEMBER 2020



#### FESTIVE SEASON AFTERNOON TEA

Carols by The Greeners' Sound Choir
Time: 2:30 pm - 4:00 pm (1st seating)

4:30 pm - 6:00 pm (2nd seating)

Price: HK\$ 508

Dress: Smart Casual

#### 節日精選下午茶

由綠韻合唱團獻唱聖詩

時間: 下午2:30至4:00 (第一時段)

下午4:30至6:00 (第二時段)

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服



#### FESTIVE SEASON SET LUNCH

Time: 11:30 am - 2:30 pm

Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 佳節精選午餐

時間: 上午11:30至下午2:30

價格: 1,388港元 另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

#### FESTIVE SEASON SET DINNER

Time: 6:00 pm - 10:00 pm

Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 佳 節 精 選 晩 餐

時間: 晚上6:00至10:00

價格: 1,388港元 另設單點菜式 服飾: 時尚優閒服

#### 23 DECEMBER 2020



#### FESTIVE SEASON AFTERNOON TEA

Carols by Festive Chamber Choir

Time: 2:30 pm - 4:00 pm (1st seating)

4:30 pm - 6:00 pm (2nd seating)

Price: HK\$ 508

Dress: Smart Casual



#### FESTIVE SEASON SET LUNCH

Time: 11:30 am - 2:30 pm

Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### FESTIVE SEASON SET DINNER

Time: 6:00 pm - 10:00 pm

Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 節日精選下午茶

由菁薈雅頌合唱團獻唱聖詩

時間: 下午2:30至4:00 (第一時段)

下午4:30至6:00 (第二時段)

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服

#### 佳節精選午餐

時間: 上午11:30至下午2:30

價格: 1,388港元 另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

#### 佳 節 精 潠 晚 餐

時間: 晚上6:00至10:00

價格: 1,388港元 另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government 節日期間,現場表演及跳舞活動將視乎政府頒布的社交距離措施而定



The Lobby

#### CHRISTMAS EVE AFTERNOON TEA

Carols by Cantus 12 Choir and Festive

Chamber Choir

Time: 2:30 pm - 5:00 pm

Price: HK\$ 508 Dress: Smart Casual

#### CHRISTMAS EVE GALA DINNER

Dancing with The Lobby's band

Time: 7:00 pm Price: HK\$ 1.988 Dress: Elegant Attire

### 平安夜餐舞會

由 Cantus I 2 合唱團及菁薈雅頌合唱團

獻唱聖詩

時間: 下午2:30至5:00

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服

平安夜下午茶

在大堂茶座樂隊的現場演奏下翩翩起舞

時間: 晚上7:00 價格: 1,988港元 服飾: 男士請穿西裝

### 平安夜餐舞會

CHRISTMAS EVE

Dancing with Gaddi's band

GALA DINNER

Time: 7:00 pm

Price: HK\$ 3,388

Dress: Elegant Attire

在吉地十樂隊的現場演奏下翩翩起舞

時間: 晚上7:00 價格: 3,388港元 服飾: 男士請穿西裝



#### CHRISTMAS EVE GALA DINNER

Dancing with Felix's band

Time: 6:00 pm Price: HK\$ 2,988 Dress: Elegant Attire

#### CHRISTMAS EVE GALA DINNER

Time: 6:00 pm Price: HK\$ 1,888 Dress: Elegant Attire

## Verandah

#### CHRISTMAS EVE LUNCH BUFFET

Time: 12:00 noon

Price: HK\$ 1,288 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

#### 平安夜餐舞會

在Felix餐廳樂隊的現場演奏下

翩翩起舞

時間: 晚上6:00 價格: 2.988港元 服飾: 男士請穿西裝

#### 平安夜餐舞會

時間: 晚上6:00 價格: 1.888港元 服飾: 男士請穿西裝

#### 平安夜自助午餐

時間: 中午12:00

價格: 成人 I.288港元

小童 888港元(12歲以下)

服飾: 時尚優閒服

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government









#### CHRISTMAS EVE GALA DINNER BUFFET

Time: 6:00 pm

Price: HK\$ 2,088 (Adults)

HK\$ 1,288 (Children under 12)

Dress: Elegant Attire



#### FESTIVE SEASON SET LUNCH

Time: 11:30 am - 2:30 pm

Price: HK\$ 1.388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### FESTIVE SEASON SET DINNER

Time: 6:00 pm Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Minimum charge of food at HK\$ 900

Dress: Elegant Attire

#### 25 DECEMBER 2020



#### CHRISTMAS DAY AFTERNOON TEA

Carols by Hong Kong Youth Choir

Time: 2:30 pm - 5:00 pm

Price: HK\$ 508 Dress: Smart Casual

#### CHRISTMAS DAY SET DINNER

Dancing with The Lobby's band

Time: 7:00 pm Price: HK\$ 1,488 Dress: Smart Casual

#### CHRISTMAS DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon Price: HK\$ 1.388 Dress: Business Casual

#### 平安夜自助晚餐

時間: 晚上6:00

價格: 成人 2.088港元

小童 Ⅰ,288港元(12歳以下)

服飾: 男士請穿西裝

#### 佳節精選午餐

時間: 上午11:30至下午2:30

價格: 1.388港元 另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

#### 佳節精選晚餐

時間: 晚上6:00 價格: 1.388港元 另設單點菜式

最低食品消費為900港元 服飾: 男士請穿西裝

#### 聖誕下午茶

由香港新青年合唱團獻唱聖詩

時間: 下午2:30至5:00

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服

#### 聖誕精選晚餐

在大堂茶座樂隊的現場演奏下翩翩起舞

時間: 晚上7:00 價格: 1,488港元 服飾: 時尚優閒服

#### 聖誕精選午餐

時間: 中午12:00 價格: 1,388港元

服飾: 商務便服

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government











#### CHRISTMAS DAY SET DINNER

Dancing with Gaddi's band

Time: 6:30 pm Price: HK\$ 2,188 Dress: Elegant Attire

#### 聖誕精選晚餐

在吉地士樂隊的現場演奏下

翩翩起舞

時間: 晚上6:30 價格: 2,188港元 服飾: 男士請穿西裝

#### CHRISTMAS DAY SET DINNER

Dancing with Felix's band

Time: Early Dining - 6:00 pm - 8:00 pm

Dinner - 8:30 pm

Price: Early Dining - HK\$ 1,488

Dinner - HK\$ 1,988

Dress: Smart Casual

#### 聖誕精選晚餐

在Felix餐廳樂隊的現場演奏下

翩翩起舞

時間: 黃昏晚餐-晚上6:00至8:00

晚餐 - 晚上8:30

價格: 黃昏晚餐 - I,488港元

晚餐 - 1.988港元

服飾: 時尚優閒服

#### CHRISTMAS DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon Price: HK\$ 648 Dress: Smart Casual

#### 聖誕精選午餐

時間: 中午12:00 價格: 648港元 服飾: 時尚優閒服

## Verandah

#### CHRISTMAS DAY BUFFET

Time: Lunch - 12:00 noon Dinner - 6:00 pm Price: HK\$ 1,488 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

# SPRING MOON

#### FESTIVE SEASON SET LUNCH

Time: 11:00 am - 2:30 pm

Price: HK\$ 1.388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### FESTIVE SEASON SET DINNER

Time: 6:00 pm - 10:00 pm

Price: HK\$ 1.388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 聖誕精選自助餐

時間: 午餐-中午12:00

晚餐 - 晚上6:00

價格: 成人 I,488港元 小童 888港元(12歳以下)

服飾: 時尚優閒服

#### 佳節精選午餐

時間: 上午11:00至下午2:30

價格: I,388港元 另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

#### 佳節精選晚餐

時間: 晚上6:00至10:00

價格: 1,388港元

另設單點菜式

服飾: 時尚優閒服

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government







































THE SALISBURY ROOM

CHRISTMAS DAY LUNCH BUFFET

Time: 12:00 noon

Price: HK\$ 1,488 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

CHRISTMAS DAY
DINNER BUFFET

Time: 7:00 pm

Price: HK\$ 1,488 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

#### 聖誕自助午餐

時間: 中午12:00

價格: 成人 1,488港元

小童 888港元(12歲以下)

服飾: 時尚優閒服

#### 聖誕自助晚餐

時間: 晚上7:00

價格: 成人 I,488港元

小童 888港元(12歳以下)

服飾: 時尚優閒服

#### 26 DECEMBER 2020



### BOXING DAY AFTERNOON TEA

Carols by Hong Kong Youth Choir

Time: 2:30 pm - 4:00 pm (1st seating)

4:30 pm - 6:00 pm (2nd seating)

Price: HK\$ 508

Dress: Smart Casual



#### BOXING DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon Price: HK\$ 1.388

A la carte menu also available

Dress: Business Casual

#### BOXING DAY SET DINNER

Dancing with Gaddi's band

Time: 6:30 pm Price: HK\$ 2,188

A la carte menu also available

Dress: Elegant Attire

#### 節禮日下午茶

由香港新青年合唱團獻唱聖詩

時間: 下午2:30至4:00 (第一時段) 下午4:30至6:00 (第二時段)

價格: 508港元 服飾: 時尚優閒服 時間: 中午12:00

價格: 1,388港元 另設單點菜式 服飾: 商務便服

節禮目精選午餐

#### 節禮日精選晚餐

在吉地士樂隊現場演奏下翩翩起舞

時間: 晚上6:30 價格: 2,188港元 另設單點菜式

服飾: 男士請穿西裝

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government 節日期間,現場表演及跳舞活動將視乎政府頒布的社交距離措施而定





#### BOXING DAY BUFFET

Time: Lunch - 12:00 noon
Dinner - 6:00 pm

Price: HK\$ 1,488 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

### 節禮日自助餐

時間: 午餐-中午12:00

晚餐 - 晚上6:00

價格: 成人 I,488港元

小童 888港元(12歳以下)

服飾: 時尚優閒服



#### FESTIVE SEASON SET LUNCH

Time: 11:00 am - 2:30 pm

Price: HK\$ 1,388

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 佳節精選午餐

時間: 上午11:00至下午2:30

價格: 1,388港元 另設單點菜式 服飾: 時尚優閒服

### 佳節精選晚餐

時間: 晚上6:00至10:00

FESTIVE SEASON

Time: 6:00 pm - 10:00 pm

A la carte menu also available

SET DINNER

Price: HK\$ 1.388

Dress: Smart Casual

價格: 1,388港元 另設單點菜式 服飾: 時尚優閒服

#### 31 DECEMBER 2020



#### NEW YEAR'S EVE CELEBRATION DINNER

Dancing and countdown to the New Year

with The Lobby's band
Time: 7:00 pm
Price: HK\$ 3,688
Dress: Dark Suit

# Gassii

#### NEW YEAR'S EVE CELEBRATION DINNER

Dancing and countdown to the New Year

with Gaddi's band
Time: 7:00 pm
Price: HK\$ 4,888

Dress: Black Tie or Dark Suit

#### 大除夕晚宴

在大堂茶座樂隊現場演奏下,

一同倒數迎接新歲時間: 晚上7:00 價格: 3,688港元 服飾: 深色西裝

#### 大除夕晚宴

在吉地士樂隊現場演奏下,一同倒數迎接新歲

時間: 晚上7:00 價格: 4,888港元 服飾: 禮服或深色西裝

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government 筋日期間,現場表演及跳舞活動將視乎政府頒布的社交距離措施而定



#### NEW YEAR'S EVE CELEBRATION DINNER

Dancing and countdown to the New Year with Felix's band

Time: 7:00 pm Price: HK\$ 4,388

Dress: Black Tie or Dark Suit

#### 大除夕餐舞會

在Felix餐廳樂隊現場演奏下起舞,

一同踏進新的一年 時間: 晚上7:00 價格: 4,388港元 服飾: 禮服或深色西裝

## 溫馨除夕晚宴

NEW YEAR'S EVE

with strolling trio

Time: 7:00 pm

CELEBRATION DINNER

HK\$ 2,688

Dancing and countdown to the New Year

Black Tie or Dark Suit

在三重奏表演現場演奏下翩翩起舞,

一同倒數迎接新歲時間: 晚上7:00 價格: 2,688港元 服飾: 禮服或深色西裝

## Verandah

#### NEW YEAR'S EVE CELEBRATION DINNER BUFFET

Dancing and countdown to the New Year with strolling trio

Time: 7:00 pm

Price: HK\$ 2,388 (Adults)

HK\$ 1,488 (Children under 12)

Dress: Black Tie or Dark Suit

#### 大除夕浪漫自助晚餐

在三重奏表演現場演奏下翩翩起舞,

一同倒數迎接新歲 時間: 晚上7:00

價格: 成人 2,388港元

小童 1,488港元(12歳以下)

服飾: 禮服或深色西裝



#### NEW YEAR'S EVE CELEBRATION DINNER

Dancing and countdown to the New Year with the Spring Moon's band

Time: 7:00 pm
Price: HK\$ 2.988

Dress: Black Tie or Dark Suit

#### 大除夕晚宴

在嘉麟樓樂隊現場演奏下,一同倒數迎接新歲

時間: 晚上7:00 價格: 2,988港元 服飾: 禮服或深色西裝

> Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費 The availability of live entertainment and dancing activities during festive period are subject to the social distancing measures by the Government 節日期間,現場表演及跳舞活動將視乎政府頒布的社交距離措施而定

#### 1 JANUARY 2021

## The Lobby

#### NEW YEAR'S DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon Price: HK\$ 648

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### NEW YEAR'S DAY SET DINNER

Time: 6:00 pm Price: HK\$ 648

A la carte menu also available

Dress: Smart Casual

#### 元旦精選午餐

時間: 中午12:00 價格: 648港元 另設單點菜式 服飾: 時尚優閒服

#### 元旦精選晚餐

時間: 晚上6:00 價格: 648港元 另設單點菜式 服飾: 時尚優閒服

# Gassi's

#### NEW YEAR'S DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon
Price: HK\$ 1,388
Dress: Business Casual

#### 元旦精選午餐

時間: 中午12:00 價格: 1,388港元 服飾: 商務便服

## Chera

#### NEW YEAR'S DAY SET LUNCH

Time: 12:00 noon
Price: HK\$ 648
Dress: Smart Casual

## Verandah

#### NEW YEAR'S DAY BUFFET

Time: Lunch - 12:00 noon
Dinner - 6:00 pm
Price: HK\$ 1,488 (Adults)

HK\$ 888 (Children under 12)

Dress: Smart Casual

#### 元旦精選午餐

時間: 中午12:00 價格: 648港元 服飾: 時尚優閒服

#### 元旦自助餐

時間: 午餐-中午12:00 晚餐-晚上6:00 價格: 成人 1,488港元

小童 888港元(12歳以下)

服飾: 時尚優閒服

Prices are subject to 10% service charge 以上價格須另加一服務費



#### THE PENINSULA SPA

This festive season, The Peninsula Spa offers a selection of thoughtful gifts that support sustainability, and organic treatments that focus on relaxation and stress relief.

Guests can escape the hustle and bustle of Christmas preparations with VOYA's the brand new Irish organic skincare 'Mindful Dreams' sleep ritual, which encourages maximum relaxation. This is a powerful sleep inducing experience that helps to melt away stress and tension.

90 minutes HK\$ 1,990 (Weekday) / HK\$ 2,090 (Weekend)

Among many things, Christmas time is about wrapping and unwrapping gifts, so why not wrap yourself in VOYA's Organic Seaweed Leaf Wrap. Unlike any other seaweed treatment, this amazing detoxifying therapy uses organic seaweed leaves to scrub and wrap your body to detoxify, firm and soften the skin.

90 minutes

HK\$ 2,300 (Weekday) / HK\$ 2,400 (Weekend)

Margy's Monte Carlo's Super-Lift Haute Couture Facial will not only boost your festive spirit, but also help restore elasticity leaving the skin plumped and luminous with a face mask containing collagen. The treatment comes complete with a complimentary 15-minute back and neck massage.

90 minute HK\$ 3,450 (Weekday) / HK\$ 3,550 (Weekend)

For more information, please call +852 2696 6682 or email spaphk@peninsula.com.

All prices are subject to a 10% service charge.

Weekday price is in effect Monday to Thursday.

Weekend price is in effect Friday to Sunday, and on Public Holidays.

#### 半島水療中心

半島水療中心在聖誕新年期間推出多款具有可持續理念的水療禮品以及有機水療護理,令人壓力盡消,輕鬆舒暢。

籌備聖誕新年節目或會緊張及感到壓力,不妨一試全新引入 之愛爾蘭有機護虜品牌VOYA「靜觀甜夢」護理,投入完全 放鬆狀態,自然睡得香甜。

90分鐘

聖誕佳節送禮收禮眾人皆歡,這時不妨自己一份呵護大禮, 一嚐VOYA的有機海藻葉體膜護理。 這款護理以有機海藻 葉磨砂及包裹身體,具有極強排毒功效,令皮膚柔軟緊緻。 90分鐘 平日收費2,300 港元 / 週末收費2,400港元

平日收費1,990港元/週末收費2,090港元

摩納哥著名美容品牌Margy's Monte Carlo之王牌Super-Lift Haute Couture Facial面部護理,骨膠原面膜令皮膚回復彈性飽滿及光澤,再加上免費15分鐘頸背按摩,令人容光煥發,歡度佳節。

90分鐘 平日收費3,450港元/週末收費3,550港元

查詢或預訂,請致電+852 2696 6682或電郵至 spaphk@peninsula.com。

以上價格須另加一服務費。 星期一至四定為平日收費。 星期五至日及公眾假期定為週末收費。





#### FESTIVE HAMPER

Make it the merriest Christmas with a joyful Peninsula festive hamper loaded with seasonal delights. Featuring exceptional items hand-selected by the hotel's culinary team, the luxurious hamper box carries a delectable selection of Peninsula Champagne by Deutz Foie Gras d'Oie Terrine, Classic Christmas Pudding and Panettone, all presented in a seasonal gift box, priced at HK\$ 2,888.

For more information, please call +852 2696 6693 or email hamperphk@peninsula.com.

#### 佳節有禮

香港半島酒店的禮物籃 薈萃精挑細選的賀節美食妙品,當中包括 半島香檳、鵝肝醬、經典聖誕布甸及聖誕傳統麵包, 售價為2,888港元。

> 如欲查詢,請致電+852 2696 6693 或 電郵至hamperphk@peninsula.com。





## SHOP THE PERFECT GIFT FOR YOUR BELOVED ONES AT THE PENINSULA ARCADE

Discover a classy shopping extravaganza at The Peninsula Arcade as we introduce bespoke retail experiences.

The newly renovated 3-level arcade houses a variety of luxury shops, from precious jewellery, latest fashion collections to delectable delights, you would find your festive shopping has never been easier.

到半島酒店購物商場為您的摯愛挑選貼心節目禮品

半島精品郞以全新面貎與大家見面, 將典雅從容的氣派注入購物體驗中。由珍貴的珠寶首飾、 時尚服裝到精選禮品,香港半島酒店內三層的精品廊擁有多家國際名店 讓您輕鬆享受前所未有的聖誕購物體驗。



#### OUR VENUES

## The Lobby

Hong Kong's most renowned meeting place echoes with big band sounds, as well as performances by some of the city's finest choirs over the holidays.

Enquiries or reservations: +852 2696 6772

Open Sunday to Thursday from 7:00 am to 10:30 pm; Friday and Saturday from 7:00 am to 11:00 pm

#### 大堂茶座

作為香港知名的社交場地,大堂茶座在節日期 間除有樂隊曲韻悠揚的演奏,更有香港著名合 唱團高歌獻藝,與眾共度佳節。

查詢或訂座:+852 2696 6772

營業時間:星期日至四上午7:00至晚上10:30; 星期五至六上午7:00至晚上11:00

# Gassis

The Peninsula's Michelin-starred fine French restaurant celebrates the holidays in true European style, with lunches, dinners and dancing to the Gaddi's band. Joyeux Noel.

Enquiries or reservations: +852 2696 6763

Open Tuesday to Saturday from 12:00 noon to 2:30 pm and 6:30 pm to 10:00 pm

#### 吉地士

半島酒店米芝蓮星級法國餐廳洋溢濃厚歐陸情調,節日期間供應精美午餐及晚餐,並由吉地 士樂隊現場伴奏,讓客人妙舞之間步出節日歡 悦。

查詢或訂座:+852 2696 6763

營業時間:星期二至六中午12:00至下午2:30; 及晚上6:30至10:00

## Felix

From 24 to 31 December, enjoy Hong Kong's most spectacular views and dance to the music of Felix's band, performing a selection of pop and blues, Motown, plus '70s and '80s dance favourites from 8:00 pm every evening.

Enquiries or reservations: +852 2696 6778

Open Wednesday to Saturday from 5:30 pm to 11:00 pm; Sunday brunch is available from 11:00 am to 2:30 pm

#### FELIX餐廳

十二月廿四日至卅一日期間,每晚八時起由 Felix餐廳樂隊演奏精選流行曲、藍調、 Motown騷靈以及七、八十年代跳舞音樂,並有 Felix餐廳無敵景觀相伴,歌精舞勁樂在其中。

查詢或訂座:+852 2696 6778

營業時間:星期三至六下午5:30至晚上11:00; 早午餐則逢星期日早上11:00供應至下午2:30

## Chera

Christmas in Switzerland – cosy, romantic and traditional. Reminiscent of a chalet in an Alpine village, Chesa delivers a fine taste of Europe with festive gastronomy throughout the season.

Enquiries or reservations: +852 2696 6769

Open daily from 12:00 noon to 2:30 pm and 6:00 pm to 10:30 pm

#### 瑞樵閣

瑞樵閣裝潢有如瑞士小屋,供應正宗歐陸應節 美食,身處其中可全面感受瑞士傳統浪漫溫馨 聖誕氣氛。

查詢或訂座: +852 2696 6769

營業時間:每天中午12:00至下午2:30 及晚上6:00至10:30

### Verandah

Retaining its classical heyday with refined interiors, The Verandah offers Hong Kong's favourite international buffet, serving quintessential festive delights from day to night.

Enquiries or reservations: +852 2696 6766

Open daily from 8:00 am to 10:00 pm starting from 19 December 2020 onwards

#### 露台餐廳

充滿自然光彩的露台餐廳,以琳瑯滿目的美食 佳餚呈獻客人最喜愛的環球美食自助餐,無不 令人垂涎。

查詢或訂座:+852 2696 6766

營業時間:由2020年12月19日起, 每天早上8:00至晚上10:00

#### OUR VENUES



Celebrate the holidays in the Art Deco-style surrounds of Spring Moon, with Michelin-starred Cantonese specialties and Shanghainese vintage melodies adding to the spirit of the season.

Enquiries or reservations: +852 2696 6760

Open Monday to Saturday from 11:30 am to 2:30 pm and 6:00 pm to 10:00 pm; Sunday to Public Holidays from 11:00 am to 2:30 pm and 6:00 pm to 10:00 pm

#### 嘉麟樓

典雅的室內設計、巧手米芝蓮星級粵菜佳餚、 醉人上海金曲,情調獨一無二,佳節筵敘無 以尚之。

查詢或訂座:+852 2696 6760

營業時間:星期一至六上午II:30至下午2:30 及晚上6:00至I0:00;星期日及公眾假期上午 II:00至下午2:30及晚上6:00至I0:00

## THE SALISBURY ROOM

Enjoy holiday fun for the entire family at the Salisbury Room, featuring a festive buffet lunch with the Peninsula Jazz Trio.

Enquiries or reservations: +852 2696 6615

#### 利士廳

利士廳氣派華麗,自助午餐時段更有半島爵士樂隊現場演奏,與家人共度佳節定必皆大 歡喜。

查詢或訂座:+852 2696 6615

## S PA THE PENINSULA

Luxuriate, rejuvenate and enjoy the finest results-driven treatments at The Peninsula Spa, to ensure that you'll be the belle of every Christmas ball this season.

Enquiries or reservations: +852 2696 6682

Open Monday to Thursday from 10:00 am to 8:00 pm; Friday to Sunday from 9:00 am to 10:00 pm

#### 半島水療中心

在半島水療中心享受高效護理, 煥發身心, 以 最佳狀態歡度佳節。

查詢或訂座:+852 2696 6682

營業時間:星期一至四上午10:00至晚上8:00; 星期五至日上午9:00至晚上10:00

#### THE PENINSULA

BOUTIQUE

The Peninsula Boutique offers the finest selection of the hotel group's delicacies, including artisanal chocolates, cookies, exquisite Peninsula tea blends and traditional Hong Kong treats.

Enquiries: +852 2696 6969

Open daily from 10:00 am to 7:00 pm

#### 半島精品店

半島精品店呈獻半島酒店精緻美食及各式特色 禮品,包括半島手工朱古力、曲奇餅、精選半 島中西名茶,以及傳統的香港特色美食。

查詢:+852 2696 6969

營業時間:每天上午10:00至晚上7:00





#### #PenMoments #PenTreeStories

SALISBURY ROAD, KOWLOON, HONG KONG +852 2920 2888 PHK@PENINSULA.COM PENINSULA.COM











☎ 香港半岛酒店